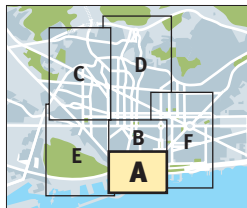


El Born dodnes svědčí o rozkvětu Barcelony ve 13. st.: středověké paláce, připomínající zámožnost někdejších rejdařů, jsou ovšem nyní přeměněné v muzea a umělecké galerie. V této velmi módní čtvrti se dnes soustřeďují řemeslníci, designěři i turisté. Na jih od estació de Franca, v Barcelonete, oznamuje vůně jódu nedalekou přítomnost moře: v uličkách oživených veselými girlandami čistě vypraného prádla panuje dosud atmosféra rybářské vesnice. Na západě leží Port Vell, kde se kymácející výletní lodičky a kde socha Kryštofa Kolumba s rukou napraženou směrem k širému moři vyzývá návštěvníky, procházející se po Ramblas, aby si přišli užít mořského vzduchu.



LES QUINZE NITS



SET PORTES



JAMBOREE



LA MANUAL ALPARGATERA



LA PELÚ

RESTAURACE

Les Quinze Nits (A C1)

→ Plaça Reial, 6
Tel. 933 173 075
Denně 13–15,45, 20,30–23,30
Restaurace zahřívá v podloubí náměstí Plaça Reial přitahuje v poledne a večer početný dav, který se shlukuje ještě před otevřením. Co je tajemství takového úspěchu? Ražinovaná kuchyně s italským nádechem a mírně nízkými cenami. Hlavní chod 5–11 €. **Senior Parellada (A D1)** → Carrer de l'Argenteria, 37
Tel. 933 105 094

Denně 13–15,30, 20,30–23,30
Podnik proslavily katalánské speciality na jídelníčku. K tomu přispívá i elegantní prostředí dvou pater, korunovaných prosklenou střešou. Hlavní chod 6–22 €.

Cal Pep (A E1)

→ Plaça de les Olles, 8
Tel. 933 107 961
Po 20–23,45, út–pá 13–16, 20–0, so 13,30–16

Cal Pep sestává z pouhého jednoho barového pultu, kde se řada štampastů olizuje až za úsma nad smaženými malými sépiami, gambas a la plancha, mušlemi nebo papříčkami... Nezbyvá než vydržet zdoluhavé čekání a se sklenkou bílé-

ho vína v ruce doufat, že se rychle uvolní místo. Hlavní chod 6,50–30 €. **Salero (A E1)** → Carrer del Rec, 60
Tel. 933 198 022
Denně 13,30–16, 20,30–0 (pá–so 2), ne přes poledne zavřeno

Prostředí má minimalistický ráz podtržený jasnými tóny barev a tlumeným světlem, křehkými liliemi a jemnou podbarvující hubdou (louange, bossa nova...). Jídelníček se neustále obměňuje, inspirováno středozemní kuchyní a světovými specialitami vytváří originální spojení. Hlavní chod 9–19 €.

Set Portes (A D1)

→ Passeig d'Isabel II, 14
Tel. 933 193 033
Denně 13–1

Paella a escalivada zůstávají trvalými hodnotami tohoto podniku, otevřeného už od r. 1836, kde je turistů stejně tolik jako Barceloňanů. Obsluha rychlá a efektivní. Hlavní chod 11,50–56 €.

Can Solé (A D3)

→ Carrer de Sant Carles, 4
Tel. 93 221 50 12
Út–so 13,30–16, 20–23 (pá–so 23), ne 13,30–16
Stranou proměňují plně turisty, lemující pobřeží, se pro vás v této restauraci vaří zaručeně ta nejlepší

jídla z rýže a mořských plodů v celém městě: černá rýže (se sépiovým inkoustem), rýže caldosos... Hlavní chod 15–35 €.

KAVÁRNY, TAPAS

El Vaso de Oro (A E2)

→ Carrer de Balboa, 6
Tel. 93 319 30 98
Ne–čt 9,30–1, pá–so 12–1,30, zavřeno IX
Zdejší barový pult je věčně v obležení. Můžete si tu objednat tapas nebo třeba speciální hovězí rossini, po němž se pravidelní návštěvníci mohou utlouct – a také vynikající katalánské pivo Filo al 50. **El Xampanyet (A D1)** → Carrer de Montcada, 22
Tel. 933 197 003 Út–so 12–16, 19–23,30, ne 12–16

Chodí se sem na ančovičky podávané s omáčkou, která je tajemstvím šéfkuchaře, čerstvou cava nebo na cidre. Jiné tapas (uzeniny, tortillas atd.) jsou takéž vynikající. Byvát tu narváno!

Tèxtil Cafè (A D1)

→ Carrer de Montcada, 12
Tel. 932 682 598
III–XI: út–ne 10–0 (pá–so 2); XI–II: út–ne 10–20 (čt, ne 0, pá–so 1)
V překrásném středověkém paláci, v jehož prostorách sídlí muzeum

textilu, je pro všechny snílky zahrádka v gotickém patio. Ideální místo na snídani nebo na lehký oběd. **Santa Marta (A E3)** → Carrer de Guiter, 60
Tel. 69 123 68 01
VI–IX: st–po 10–0; X–V: čt–po 10–18 (so–ne 22)

Tenhle podnik nemá nic společného s bary plnými turistů, které lemují mořské pobřeží! Tady by se dal strávit celý den: ráno si tu můžete vypít kávu a přečíst světový tisk; odpoledne, po koupaní, zajít na studené pivo a pojist na zdejší zahrádce s výhledem na mořský obzor; večer si zase užít veselého rámsusu!

BARY, KLUBY

Bar Pastis (A B1)

→ Carrer Santa Mònica, 4
Tel. 933 187 980
Út–ne 19,30–3 (pá–so 3.30)
Na 25m² jsou umístěny 2 stoly s 8 taburety. Pastis zde teče proudem, v nejsou na programu francouzské šansony, v úterý hrají tango... Tento bar, otevřený před 50 lety a „nejmarseillesštější“ z celé Barcelony, vytrvale odolává „boboizaci“ celé čtvrti.

Espai Barroc (A D1)

→ Carrer Montcada, 20
Tel. 93 310 06 73
Út–so 20–2, ne 18–22
V překvapivém zákoutí Espai Barroc na dvoře paláce Dalmases se scházejí milovníci barokní hudby a intimního prostředí. Ve čt ve 23 se zde u klavíru střídají zpěváci v přednesu operních árií a v mezičase se baví s hosty.

Suborn (A E1)

→ Passeig de Picasso, 18
Tel. 93 310 11 10
Čt–so 20,30–2,30 (pá–so 3)
Bývalý místní bar se stal klubem, kde se dá zajímavě povečeřet a užít si hubdu ve stylu techna. Překrásná zahrádka v podloubí passeig de Picasso.

Jamboree (A B1)

→ Plaça Reial, 17
Tel. 933 19 17 89
Denně 20–5
www.masimas.com
Milovníci jazzu by si tohle místo rozhodně neměli nechat ujít! Ve zdejšími jazz klubu si zahráli ti nejvýznamnější hudebníci, od Cheta Bakera po Joshuu Redmana. Každý večer koncert flamenka a jazzu. Od půlnoci se ke slovu dostává tanec v rytmu rocku, hip-hopu a r'n'b.

NÁKUPY, KADERNICTVÍ

La Manual Alpargatera (A C1)

→ Carrer d'Avinyó, 7
Tel. 93 301 01 72 Po–so 9,30–13,30, 16,30–20 (so 10)
Jeanne Moreau je věrnou zákaznicí této dílny, kde se ručně šijí plátěné boty. Najdou se zde úplky a bavlněné zboží všech velikostí a barev...

Papa Bubble (A C1)

→ Carrer Ample, 28
Tel. 93 268 86 25 Út–pá 10–14, 16–20,30, so 10–20,30, ne 11–19,30; VIII zavřeno
Malý kráček, kde se vyrábějí barevně kyselé bonbonky.

Casa Gispert (A D1)

→ Carrer dels Sombrerers, 23
Tel. 93 319 75 35
Út–pá 9,30–14, 16–19,30, so 10–14, 17–20
Obchod prodává od r. 1851 sušené ovoce, kakao, koření a čerstvé praženou kávu...

La Pelú (A D1)

→ Carrer de l'Argenteria, 70
Tel. 93 310 48 07
Po–st 10–20 (po 12), čt–pá 9,30–21, so 11–20
Tady si můžete nechat udělat od barcelonských kadeřníků rozverný účes, který nevyhází z módy už 25 let! Ve městě je několik salonů.



MUSEU PICASSO



SANTA MARIA DEL MAR



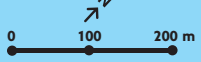
MERCAT DEL BORN



LA BARCELONETA



MUSEU D'HISTÒRIA DE CATALUNYA



AQUÀRIUM



MUSEU MARÍTIM



LES RAMBLES



PALAU GÜELL



PLAÇA REIAL

★ Museu Picasso (A E1)
 → Carrer de Montcada, 15–23
 Tel. 93 256 30 00
 Út–so 10–20
 Muzeum vystavuje ojedinelou světovou kolekci raných Picassových děl (z let 1895–1904). Můžete obdivovat neuvěřitelnou technickou dokonalost prací i autorovo akademické vzdělání. Muzeum zabírá 5 elegantních paláců na la carrer Montcada, městanské třídě z 15.–18. st.
★ Santa Maria del Mar (A D1)
 → Plaça de Santa Maria, 1
 Tel. 93 310 23 90
 Denně 9–13.30 (ne 10.30), 16.30–20

Bazilika je dokladem vrcholné katalánské gotiky. Přestože její stavba trvala jen 55 let, zachovala si neuvěřitelnou jednotu stylu. Uvnitř baziliky překvapí subtilní sloupky, které nesou trojlodí a vytvářejí ojedinelý prostor. Ten má výjimečnou akustiku.
★ Mercat del Born (A E1)
 → Plaça Comercial, 12
 Tel. 93 319 02 22
 Momentálně v rekonstrukci Do r. 1971 sloužila budova největší barceloně tržnici. Je to jedna z nejkrásnějších staveb španělské architektury 19. st. ze skla a kovu. Vznikající kulturní centrum bude

zaměřeno na středověké město. Návštěvníci si tu budou moci prohlédnout archeologické vykopávky (14.–18. st.), mimo jiné pozůstatky toho, jak čtvrť vypadala v r. 1714, kdy byla zbořena, aby bylo možné vybudovat sousední vojenskou citadelu.
★ La Barceloneta (A E3)
 → mezi passeig Joan de Barbó a passeig Marítim
 V sedimentu písku u přístavní hráze postavené r. 1640 vznikl trojúhelníkový prostor, na kterém se usadila populace žebřáků. Nouzová kolonie byla v r. 1749 srovnána

se zemí a na jejím místě postavena jednotná výstavba. Zabydlelo se v ní 10 000 dělníků z doků a rybářů. Čtvrť si stále zachovává lidový charakter navzdory hojnému množství restaurací s nabídkou moderní kuchyně z mořských plodů.
★ Museu d'Història de Catalunya (A D2)
 → Plaça de Pau Vila, 3
 Tel. 93 225 47 00
 Út–so 10–19 (st.20), ne 10–14.30
 S dějinami Katalánska se návštěvníci mohou seznámit v bývalém hlavním obchodním skladišti barceloněského

přístavu, Palau del Mar (1900). Jsou tu shromážděny veškeré klíčové artefakty, od paleolitu až po současnost, které umožní lépe pochopit katalánskou kulturu a lid.
★ Aquàrium (A C3)
 → Moll d'Espanya, Port Vell
 Tel. 932 217 474
 Denně 9.30–21 (so–ne, VI, IX 21.30, VII–VIII 23)
 Návštěvníci se mohou obrazně ponořit do světa žraloků, rejnoků, muren a mořských koníků a sledovat zblízka veškerou faunu Středomoří.
★ Museu Marítim (A B2)
 → Av. de les Drassanes

Tel. 933 429 920
 Denně 10–20
 Působivá budova královské zbrojnice (Drassanes) ze 13. st. je skvěle rekonstruována a přeměněná v muzeum. Najde se zde replika slavné galéry, námořní mapy tvoří unikátní sbírku.
★ Les Rambles (A B1)
 Nejúčvatčejší pohled na toto místo je z lanovky, která spojuje Barcelonetu s Montjuïcem: vzpomeňme, že dříve tudy místo pásu zeleně tekla řeka, která ohraničovala město od západu. V 18. st. byla řeka vysušena a proměnila se v rušnou promenádu lemovanou

paláci. Na jižním konci, s prstem mříčím na šíř moře, se tyčí socha Kryštofa Kolumba (1888, Gaietà Guibas) a vzdává hold slavnému objeviteli, který se po návratu z Nového světa přišel poklonit španělským králům.
★ Palau Güell (A B1)
 → Carrer Nou de la Rambla, 3
 Tel. 933 173 974
 Až do konce r. 2011 v částečné rekonstrukci První stavba na objednávku Gaudiho osvětleného mecenáše, hraběte Güella. V tomto díle se sjednocuje veškerá genialita tvůrce. Od přízemí až po střechní paláce si Gaudi pohrává

s oblouky, střídá materiály (mozaiku, dřevo, kov) a hraje si s barvami. Stavba byla dokončena v r. 1889.
★ Plaça Reial (A C1)
 Nejživější náměstí v Barceloně, bylo vystavěno v letech 1848–1859. Čtvercový prostor náměstí překvapí jednotou stylu a určitou vnitřní uzavřeností. Strohost architektury fontány Tří Grácií zjemňují velké palmy a pouliční lampy, rané dílo Gaudiho (z r. 1878), které fontánu rámuje. Můžete zmizet v krytých podchodech. Ve svěžím chládku podloublí najdete množství restaurací a cerveterias (pivnic).